

CURRICULUM VITÆ

Name: **BORIS NTINGWA TSOBENG**

Function: **Translator**

Mobile phone: 00237672897417/697524006

E-mail: tsobengboris@gmail.com

Skype ID: kingsmoothy

<http://www.proz.com/profile/2777317>

[tsobengboris0.TranslatorsCafe.com](http://www.proz.com/profile/2777317)

❖ Education & Qualification

- **2020:** Master II professional in translation and interpretation, university of Dschang, Cameroon
- **2019:** Humanitarian translator at TWB (Translators Without Borders)
- **2019:** Master I professionnall in translation and interpretation, University of Dschang, Cameroon
- **2018:** Master I in English and Commonwealth studies, University of Dschang, Cameroon
- **2017:** B.A in bilingual letters (French/English) option: French language, University of Dschang, Cameroon

❖ Trainings & internships

- **2019:** Academic internship at Clevertrans translation agency
- **2018:** Professional internship at Clevertrans translation agency

❖ Experience

- Freelance: 1 year

❖ Services

Translation

❖ Language pairs

French (A) English (B)

❖ Translation projects

- **2020** Translation, university curricula, project member, education, French>English.
- Translation, result slips, project member, transcript, French<>English.
- Translation, diploma & certificate, project member, education, French<>English.
- Translation, medical record, project member, health, French>English.
- Translation, Automobile car user guide, project member, automotive, English > French.
- **2019** Translation, Certificate of Divorce, translation agency, law translation, French>English.
- Translation, HEALTH FOR ALL INITIATIVE PROJECT HIGHLIGHTS, Project Manager, general translation, English > French.
- Translation, Afcons Annual report 2018 N- part 15, Yvonne Xavier Projet Manager, business & finance, English > French.
- Translation, Advanced download manager, Yvonne Xavier Projet Manager, smartphone application. English > French.
- **2018** Translation, Cavernoma, project member, health, English > French.

❖ CAT tools and software used

- SDL Trados 2019
- Memo Q 2015
- Wordfast 3 professional
- ABBYY FineReader 12
- Microsoft Office Word, Powerpoint, Excel, Access.2016
- Adobe reader

❖ Rates

- Translation: -USD 0.05 — 0.09 / source word -USD 25 / hour or -FCFA 35/word source.

❖ References

Name: **Mr. LONTSI Florent**

Post: Senior translator

Contact: 00237694332134

E-mail: florentlontsi@gmail.com

Name: **Dr. FOKOUA KENGNE Magloire**

Post: Sworn translator/translatologist

Contact: 00237670288248

E-mail: kengnemagloire@yahoo.fr